



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr.

167-6/5

Chișinău

16.12.2013

Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova

Se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru aprobarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.861 din 1 noiembrie 2013 (prezentat de către Agenția de Stat pentru Protecția Intelectuală).

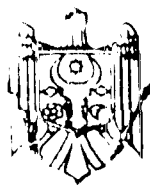
Anexă: Hotărîrea Guvernului în limbile de stat și rusă – 2 ex.;
proiectul de lege în limbile de stat și rusă – 1 ex.;
nota informativă în limbile de stat și rusă – 1 ex.
raport de expertiză anticorupție – 1 ex.

Secretar general al Guvernului

Victor BODIU

Ex.I.Pasecinic, tel.250290, 250447

05 11 438 13



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 1017

din 11 noiembrie 2017

Chișinău

**Privind aprobarea proiectului de lege pentru aprobarea
simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate,
denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale
garantate**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru aprobarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate.

Prim-ministru

IURIE LEANCĂ

Contrasemnează:

/ Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

pentru aprobarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate

În temeiul prevederilor art. 4 alin. (5) al Legii nr. 86 din 28 iulie 2011 cu privire la simbolurile publice,

Parlamentul adoptă prezenta lege ordinară.

Art. 1. – Se aprobă:

a) Simbolurile naționale asociate indicațiilor geografice protejate (IGP), denumirilor de origine protejate (DOP) și specialităților tradiționale garantate (STG), conform anexei nr. 1;

b) Regulamentul cu privire la simbolurile naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate, conform anexei nr. 2.




Art. 2. – Autoritățile competente responsabile de controlul oficial privind conformitatea produselor cu denumiri de origine, indicații geografice și specialități tradiționale garantate, desemnate de Guvern în condițiile art. 33 și 34 ale Legii nr. 66-XVI din 27 martie 2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate, vor monitoriza utilizarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate.

Președintele Parlamentului

**Simbolurile naționale
asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor
de origine protejate și specialităților tradiționale
garantate**




a) Indicațiile geografice protejate (IGP), descrierea și reprezentările grafice:

Emblema națională de certificare a produselor „Indicație geografică protejată” (simbolul național asociat indicațiilor geografice protejate) reprezintă un scut oval-orizontal cu contur zimțat în unghi drept, albastru, încărcat în dextra de o stea cu opt raze de argint (albă) și supraîncărcată cu un cap de bour albastru, iar la senestra – de abrevierea cu litere capitale IGP, de argint (albă). Scutul este înconjurat de legenda circulară, cu litere capitale de culoarea câmpului scutului: „INDICAȚIE GEOGRAFICĂ PROTEJATĂ • REPUBLICA MOLDOVA”.

Color	Alb-negru	În negativ
		




b) Denumirile de origine protejate (DOP), descrierea și reprezentările grafice:

Emblema națională de certificare a produselor „Denumire de origine protejată” (simbolul național asociat denumirilor de origine protejate) reprezintă un scut oval-orizontal cu conturul zimțat cu concavități în arcuri de cerc distanțate unul de altul, roșu, încărcat în dextra de o semilună conturată, ușor înclinată spre senestra și flancînd între coarne un cap de bour, iar la senestra – de abrevierea cu litere capitale DOP, toate de argint (albe). Scutul este înconjurat de legenda circulară, cu litere capitale de culoarea câmpului scutului: „DENUMIRE DE ORIGINE PROTEJATĂ • REPUBLICA MOLDOVA”.

Color	Alb-negru	În negativ
		

c) Specialitățile tradiționale garantate (STG), descrierea și reprezentările grafice:

Emblema națională de certificare a produselor „Specialitate tradițională garantată” (simbolul național asociat specialităților tradiționale garantate) reprezintă un scut oval-orizantal cu conturul zimțat în arcuri de cerc convexe, de aur (galben), încărcat în dextra de o roză heraldică de argint (albă) și supraîncărcată cu un cap de bour albastru, iar la senestra -- de abreviatuara cu litere capitale STG, de argint (albă). Scutul este înconjurat de legenda circulară, cu litere capitale de culoarea cîmpului scutului: „SPECIALITATE TRADIȚIONALĂ GARANTATĂ • REPUBLICA MOLDOVA”.

Color	Alb-negru	În negativ
		

REGULAMENT
cu privire la simbolurile naționale asociate indicațiilor geografice
protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale
garantate

1. Prezentul Regulament stabilește condițiile și modul de utilizare a simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate (în continuare – simboluri naționale) care se instituie în scopul marcării produselor comercializate sub o denumire protejată în conformitate cu Legea nr. 66-XVI din 27 martie 2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate.

2. Simbolurile naționale pot fi utilizate doar de către persoanele care au dreptul de utilizare a unei indicații geografice protejate sau a unei denumiri de origine protejate ori de către persoanele care respectă caietul de sarcini pentru o specialitate tradițională garantată.

3. Simbolurile naționale se aplică de către persoanele menționate la pct. 2 din prezentul Regulament pe produse, pe etichetele și/sau pe ambalajele produselor, în publicitate sau în documentele aferente acestora, cu condiția că produsele în cauză au fost supuse verificării și sînt conforme prevederilor caietului de sarcini.

4. Simbolurile naționale se execută prin orice procedeu tehnologic care asigură obținerea unei imagini clare și durabile a semnului pe toată perioada de utilizare a produselor respectiv desemnate.

5. Simbolurile naționale se execută în culorile de referință în care au fost aprobate, respectiv albastru, roșu sau galben, în contrast cu fondul, sau în alb-negru. În cazul în care culoarea de fond a ambalajului sau a etichetei este închisă, simbolurile pot fi reproduse în negativ, utilizînd culoarea de fond a ambalajului sau a etichetei. În cazul în care un simbol este utilizat în culoare pe un fond colorat, ceea ce face dificilă vizualizarea acestuia, el urmează a fi încadrat într-un cerc pentru a îmbunătăți contrastul cu culorile de fond.

6. Simbolurile naționale sînt utilizate în mod gratuit.

7. Se interzice utilizarea unor semne asemănătoare cu simbolurile naționale, care ar crea confuzii, sau utilizarea abuzivă a acestora.

8. În vederea promovării produselor pe piață, persoanele fizice sau juridice înscriu simbolurile naționale cu scop informativ-publicitar pe suporturile de comunicare și informare, în legătură directă cu produsele ce poartă indicații geografice protejate, denumiri de origine protejate sau cu specialitățile tradiționale garantate.

Nota informativă
la proiectul Legii pentru aprobarea simbolurilor naționale asociate
indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și
specialităților tradiționale garantate

Proiectul în cauză este elaborat în scopul aprobării simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate, în virtutea prevederilor art. 4 alin. (5) din Legea nr. 86 din 28.07.2011 cu privire la simbolurile publice.

Întru stabilirea celei mai optimale modalități în vederea elaborării simbolurilor menționate, Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (în continuare - AGEPI), în colaborare cu alte autorități publice, a inițiat organizarea și desfășurarea concursului pentru crearea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate.

Ca urmare a examinării lucrărilor depuse pentru concurs de către membrii Comisiei naționale în conformitate cu procedura complexă de evaluare, prevăzută la capitolul V (pct.27-30) al Regulamentului privind organizarea și desfășurarea concursului pentru crearea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.485 din 05.07.2011, au fost desemnați câștigătorii concursului pentru fiecare categorie de simbol național, fiind decernați în temeiul Hotărîrii Guvernului nr.362 din 06.06.2012.

În conformitate cu pct.3 lit. f) din Regulamentul Comisiei Naționale de Heraldică, aprobat prin Decretul Președintelui nr.415 din 05.12.1995, AGEPI a prezentat Comisiei menționate simbolurile naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate pentru expertizarea heraldică.

Conform procesului-verbal nr. 165-IV al ședinței Comisiei Naționale de Heraldică din 26 aprilie 2013, emblemele naționale de certificare a produselor „Indicație geografică protejată”, „Denumire de origine protejată”, „Specialitate tradițională garantată”, declarate învingătoare la concursul pentru crearea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate, au fost aprobate pozitiv de această Comisie.

Respectând prevederile art. 4 alin. (5) din Legea cu privire la simbolurile publice care stipulează expres aprobarea simbolurilor naționale de Parlament prin lege ordinară, AGEPI a elaborat proiectul legii în cauză, compusă din textul propriu-zis și 2 anexe: 1) descrierea și reprezentările grafice al simbolurilor naționale ; 2) Regulamentul cu privire la simbolurile naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate.

Astfel, proiectul legii propune aprobarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate și a Regulamentului cu privire la acestea. Totodată,

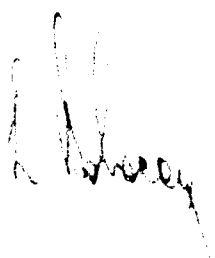
autoritățile competente responsabile de controlul oficial privind conformitatea produselor cu denumiri de origine, indicații geografice și specialități tradiționale garantate se abilitază cu funcții de monitorizare a utilizării simbolurilor naționale date. De menționat, că lista autorităților competente abilitate cu atribuții și responsabilități în domeniul dat este prevăzută în Hotărârea Guvernului nr. 644 din 19 iulie 2010 „Cu privire la desemnarea autorităților competente abilitate cu atribuții și responsabilități referitoare la produsele cu denumiri de origine și indicații geografice și la specialitățile tradiționale garantate și a autorităților competente responsabile de controalele oficiale privind conformitatea acestor produse”.

Este necesar de menționat faptul că proiectul în cauză nu reglementează activitatea de întreprinzător, ci doar are ca scop aprobarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate. În acest context, atenționăm că, potrivit art.35 al Legii nr.66-XVI din 27.03.2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate, aplicarea simbolurilor menționate nu este obligatorie pentru persoanele care practică activitatea de întreprinzător.

Prin urmare, în anexa nr.1 la proiect sunt expuse descrierile fiecărui simbol național în parte și imaginile acestora în trei variante (pe fond de culoare, în alb-negru și în negativ), ținându-se cont de indicațiile și explicațiile Comisiei Naționale de Heraldică.

Proiectul Regulamentului cu privire la simbolurile naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate (anexa nr. 2) conține reglementări care stabilesc scopul utilizării simbolurilor naționale menționate, persoanele care au dreptul de utilizare a simbolurilor naționale, aplicarea acestora pe produse, etichete și/sau ambalaje. Totodată, proiectul prevede modul gratuit de utilizare a simbolurilor naționale, culorile în care se execută simbolurile, precum și drepturile și obligațiile autorităților competente abilitate cu funcții de control vis-a-vis de utilizarea simbolurilor naționale asociate indicațiilor geografice protejate, denumirilor de origine protejate și specialităților tradiționale garantate.

Proiectul dat a fost coordonat în modul stabilit, în special, cu autoritățile implicate la elaborarea simbolurilor vizate, și anume: Academia de Științe a Moldovei, Ministerul Economiei, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Ministerul Culturii, Ministerul Sănătății, Ministerul Finanțelor, Ministerul Mediului, Ministerul Dezvoltării Regionale și Construcțiilor, Centrul Național Anticorupție, Camera de Comerț și Industrie, Consiliul Concurenței, Direcția principală de dezvoltare economică, comerț, servicii și relații economice externe UTA Găgăuzia și Ministerul Justiției.



Lilia BOLOCAN,
Director General AGEPI